

CardioChek Link[®]

Manuale d'uso

CardioChek Link® Manuale d'uso

Questo programma software è compatibile con i sistemi operativi Microsoft Windows® 7, Windows® 8.X, Vista

A. Utilizzo previsto

CardioChek Link® è il software utilizzato per recuperare i risultati del test da un CardioChek® PA o CardioChek® Plus analizzatore, consentendone il salvataggio su un computer e l'eventuale stampa. Non può essere utilizzato con un altro dispositivo. Un computer eseguirà una copia di CardioChek Link e si conetterà a un CardioChek analizzatore. Se vengono aperte diverse finestre di CardioChek Link, funzionerà solo la prima. Se è collegato più di un analizzatore, ne verrà riconosciuto soltanto uno.

B. Material Necessário

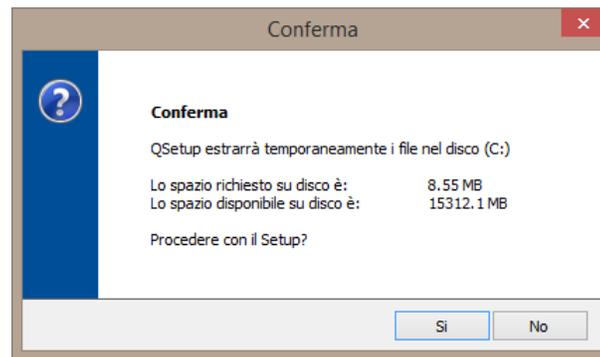
- CardioChek® PA o CardioChek® Plus analizzatore
- Cavo USB di CardioChek Link

C. Prima dell'installazione del software CardioChek Link

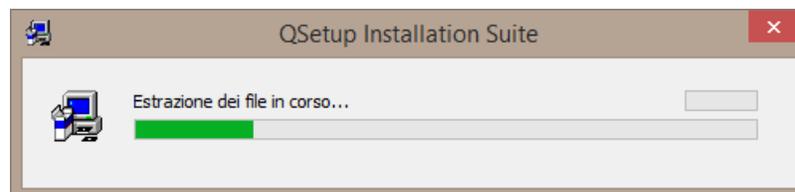
1. Chiudere tutti gli altri programmi.
2. Verificare che il cavo USB di CardioChek Link non sia collegato al computer.

D. Installazione del software CardioChek Link

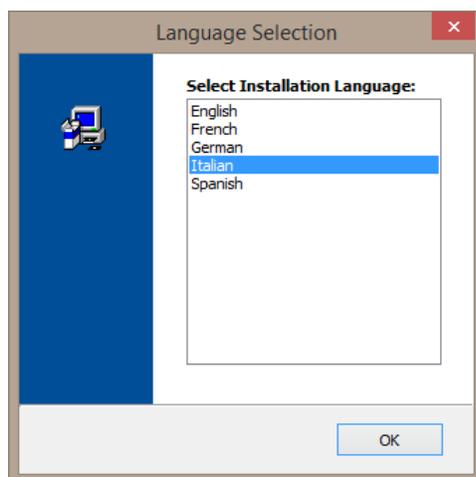
1. E fare doppio clic "CardioChek_Link.setup.exe".
2. Verrà visualizzata una schermata di **conferma** in cui verrà richiesto se si desidera installare il software. Fare clic su "Sì" o "No". Se CardioChek Link non è mai stato installato sul computer, questo messaggio non verrà visualizzato.



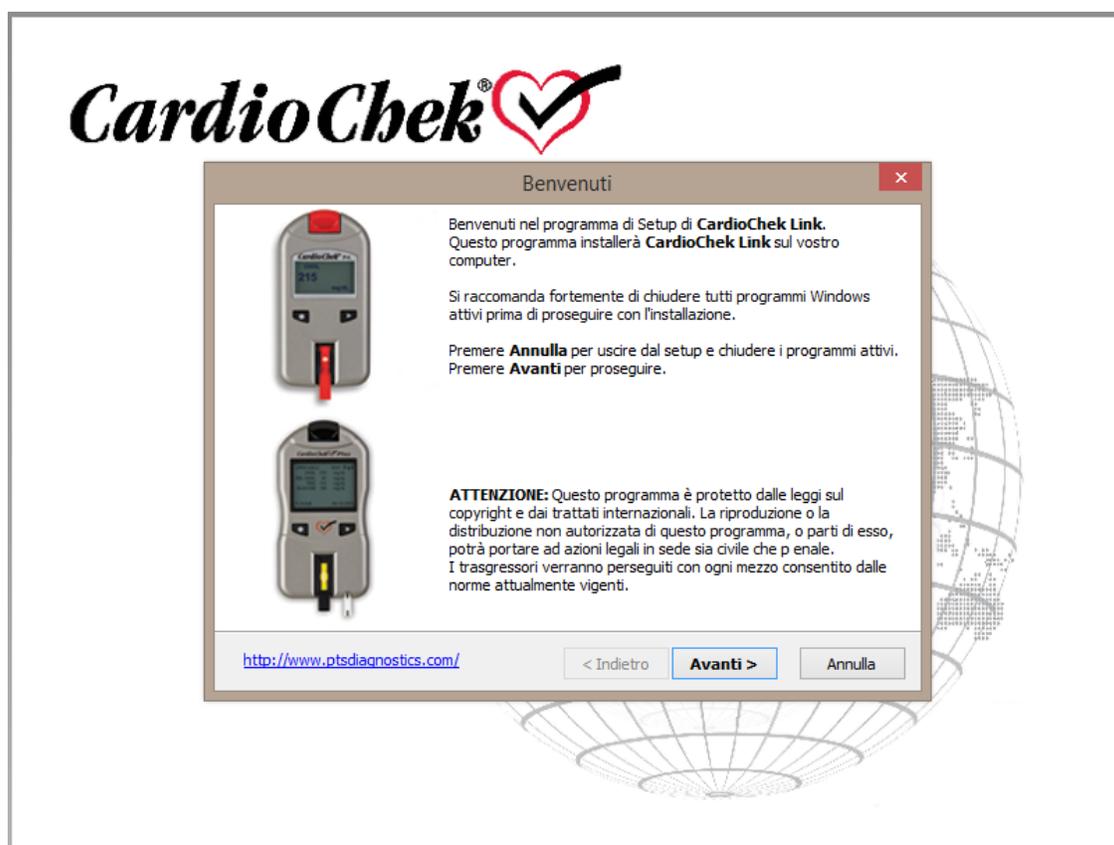
3. Verrà caricato QSetup Installation Suite.



4. Verrà visualizzata la finestra **Language Selection** (Selezione lingua). Selezionare la lingua, quindi fare clic su "OK".



5. Verrà visualizzata la schermata **Introduzione**. Per continuare con la configurazione, fare clic su "Avanti."



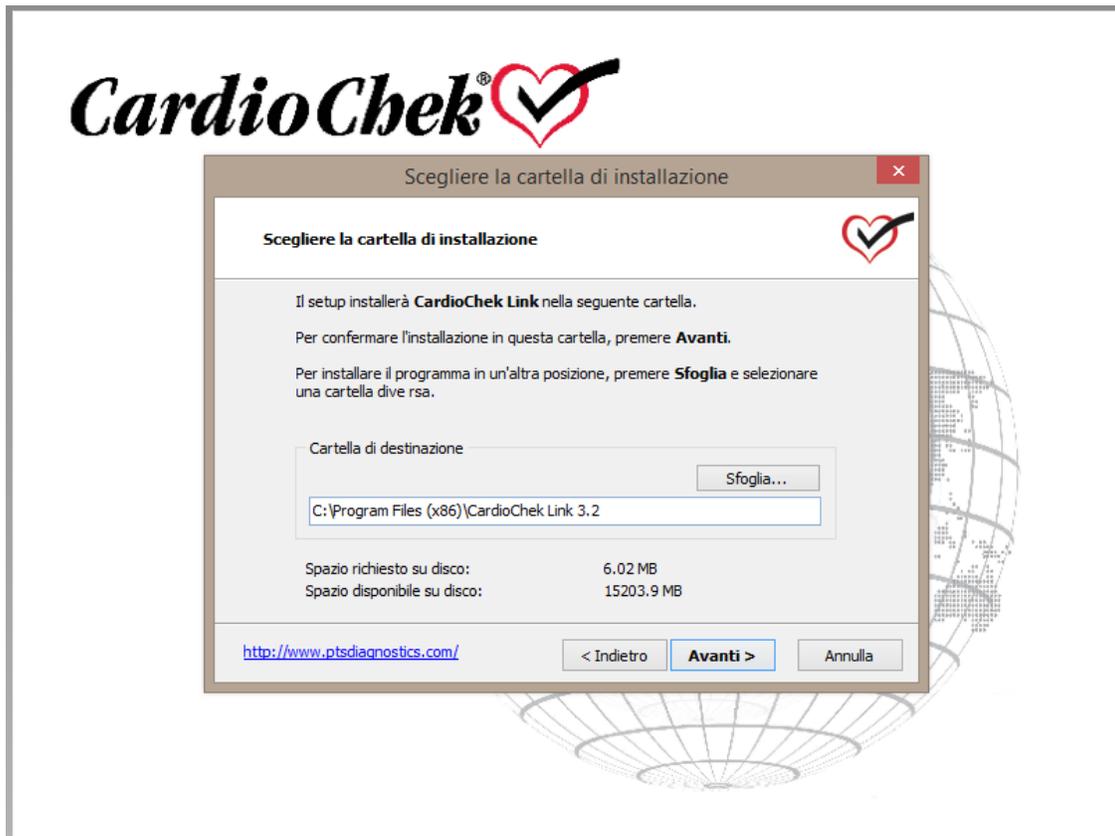
6. La schermata successiva è il **Accordo di licenza**. Se viene selezionato "Sì" e si fa clic su "Avanti," l'installazione continuerà. Se si seleziona "No", non sarà possibile installare il software.



7. Verrà visualizzata la schermata **Leggimi**. Leggere i passaggi, quindi fare clic su “Avanti.”



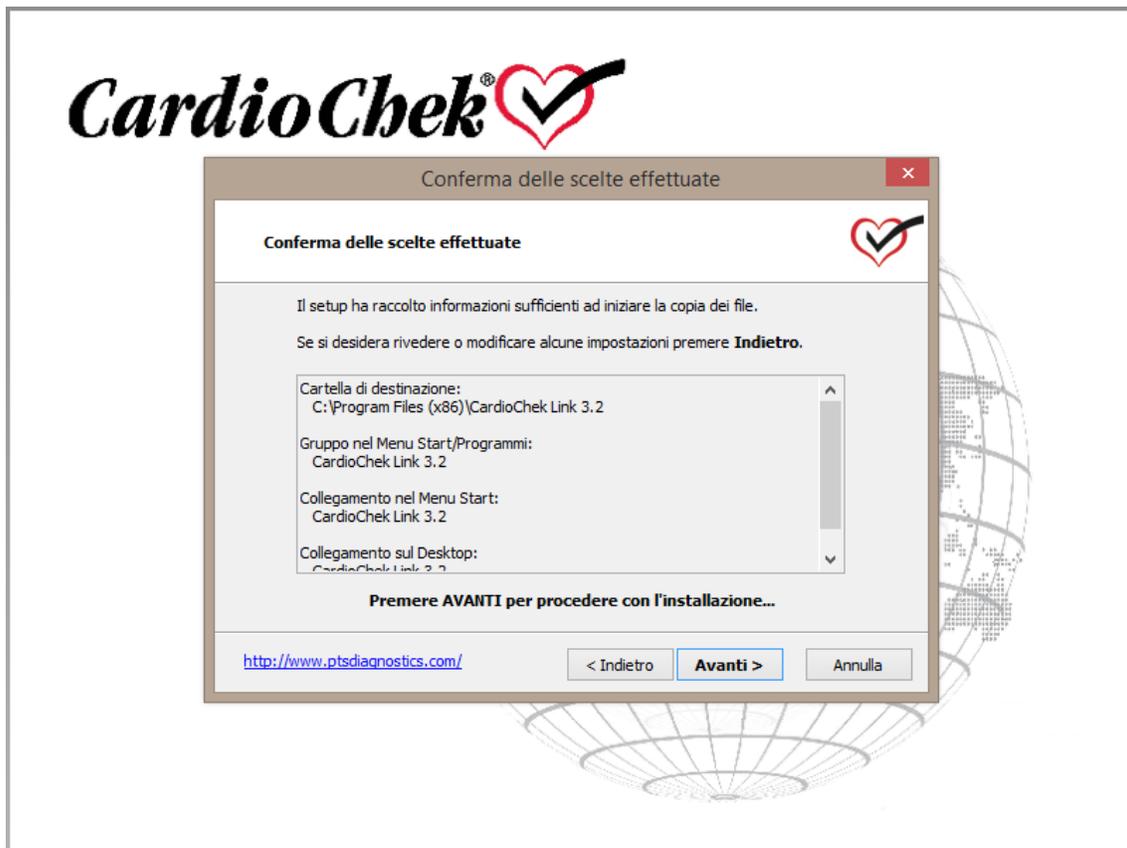
8. Verrà visualizzata la schermata **Scegliere la cartella di installazione**. È possibile utilizzare l'ubicazione predefinita visualizzata o fare clic sul pulsante "Sfoglia" per eseguire l'installazione in un'altra ubicazione. Quindi fare clic su "Avanti."



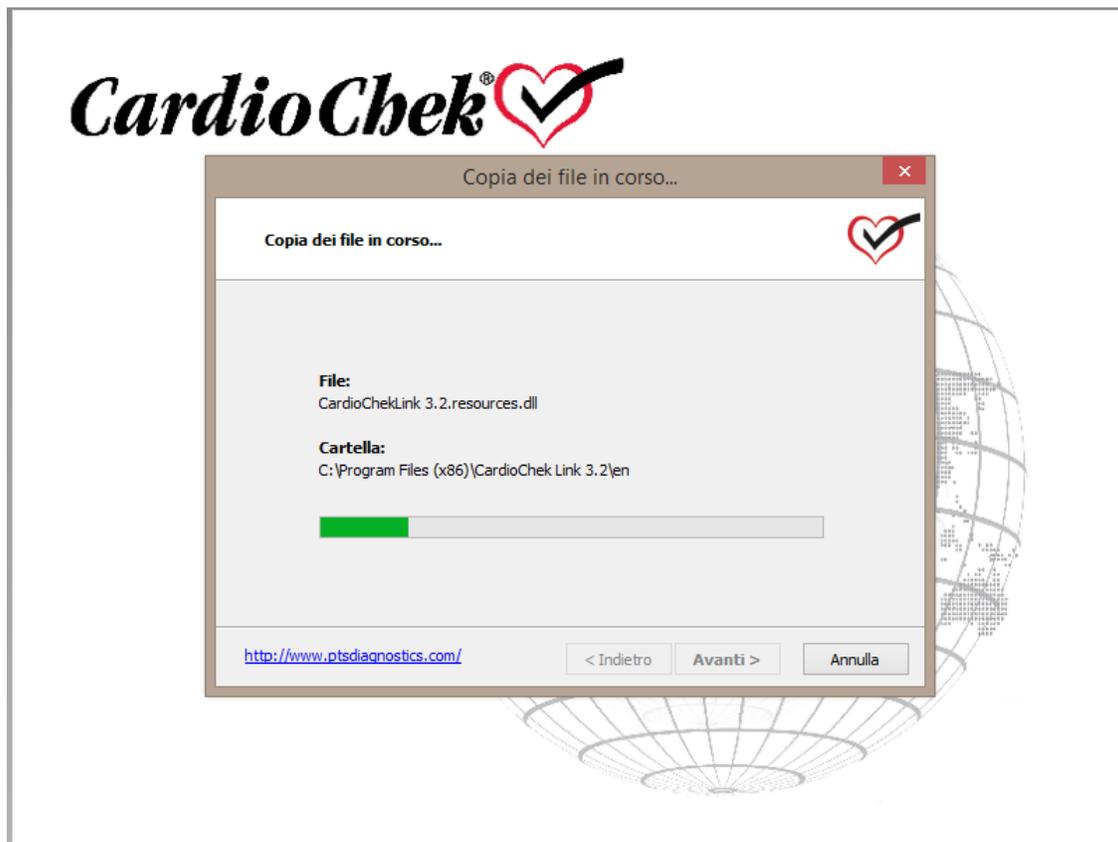
9. Verrà visualizzata la schermata **Collegamenti** in cui è possibile scegliere se creare un collegamento a CardioChek Link sul desktop e/o sulla barra di avvio veloce. Selezionare le caselle per confermare tale scelta o lasciarle deselezionate se non si desidera alcun collegamento. Fare clic su “Avanti.”



10. Viene visualizzata la schermata **Conferma delle scelte effettuate**. Per continuare l'installazione, fare clic su "Avanti." Per cambiare le impostazioni, fare clic su "Indietro."



11. Una volta fatto clic su “Avanti,” il sistema avvierà il processo **Copia dei file in corso** e, successivamente, verranno visualizzate le schermate **Configurazione Completata**. Facendo clic sul pulsante “Fine” sarà possibile eseguire il software.



12. Una volta aggiornato il software, viene visualizzata la finestra **Attenzione** indicante “Congratulazioni, CardioChek Link è stato aggiornato correttamente!” Fare clic su “OK”.
13. Dopo l'installazione del software e dei driver di CardioChek Link[®], inserire il cavo USB di CardioChek Link nella porta MEMo Chip[®] (come mostrato in figura). Quindi, collegare l'estremità USB del cavo al computer.
14. Se viene visualizzata la finestra “Installazione hardware,” fare clic su “Continua comunque” per proseguire l'installazione.
15. Attendere che Windows rilevi il nuovo hardware e completare l'installazione.
16. Dopo la visualizzazione sul COMPUTER di “Trovato nuovo hardware”, CardioChek Link è pronto per essere utilizzato.

E. Utilizzo di CardioChek Link®

1. Dopo aver collegato CardioChek Link al computer, premere il pulsante del dispositivo CardioChek analizzatore per accendere il dispositivo.
2. Avviare il programma CardioChek Link dal computer facendo doppio clic sull'icona CardioChek Link o seguendo i menu: Start > Programmi (Tutti i programmi) > CardioChek Link e facendo clic sull'icona CardioChek Link. Per eseguire il programma CardioChek Link, è anche possibile andare direttamente alla directory Program Files\CardioChek Link (o nella directory in cui è stato installato il software). Alla prima apertura di CardioChek Link, viene visualizzato "Trovato nuovo hardware".
3. Digitare nei campi appropriati il nome dell'istituzione ed il proprio codice identificativo, il nome del paziente ed il suo codice identificativo. Il nome ed il codice dell'istituzione, nonché il nome ed il codice del paziente, sono obbligatori e devono essere inseriti prima di eseguire il test in modo da garantire la corretta identificazione del paziente. Ogni nuovo paziente richiede l'inserimento di queste informazioni prima di eseguire il test.
4. Selezionare il pulsante **Ricevi dati del test** per preparare il programma CardioChek Link all'accettazione dei dati dal dispositivo CardioChek Connect analizzatore.
5. Utilizzare il dispositivo CardioChek Connect analizzatore per eseguire un test. Mentre il programma CardioChek Link è in attesa dei dati dal dispositivo CardioChek analizzatore, viene visualizzata la schermata **In attesa di dati di CardioChek Analizzatore** con il simbolo CardioChek di un cuore che batte.

CardioChek® Link 3.2

Aiuto Assicurarsi che l'output analizzatore di stampa PA è impostato su PC

Istituzione
Nome: PTS Diagnostics
Identificativo: 317-870-5610

Paziente
Nome: CardioChek
Identificativo: 2014

Misura
Data:
Risultati:
Lotto:

CardioChek Connect

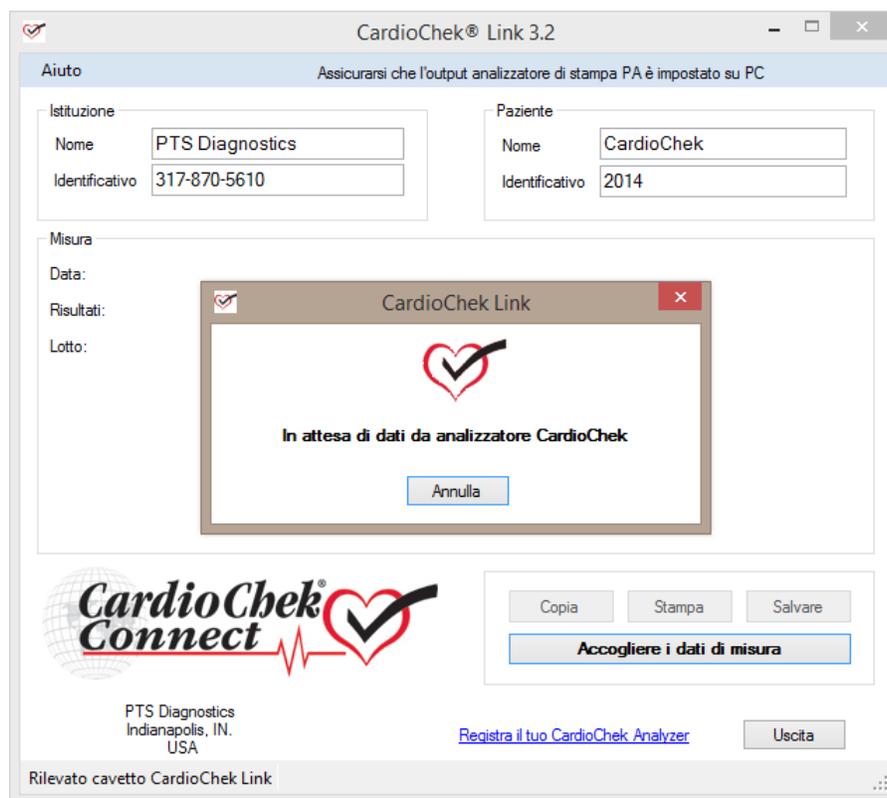
PTS Diagnostics
Indianapolis, IN.
USA

Registra il tuo CardioChek Analyzer

Uscita

Rilevato cavetto CardioChek Link

6. Una volta completato il test, i risultati verranno automaticamente visualizzati sullo schermo del computer.



7. A questo punto, è possibile utilizzare le funzioni **Copia**, **Stampa** o **Salva** per archiviare o registrare i risultati del test.
8. Selezionare **Copia** per incollare i risultati del test in un altro programma come ad esempio Microsoft Blocco Note o Microsoft Excel.
9. Per stampare i risultati, selezionare il pulsante **Stampa** e seguire le istruzioni sul computer.
10. Per salvare una copia dei risultati su di un foglio Excel, selezionare **Salva** e creare un nome di file. Il file creato sarà nel formato (.csv). Per salvare i risultati di test successivi sullo stesso foglio di calcolo, selezionare **Salva** e quindi scegliere il nome dello stesso file creato in precedenza per aggiungere il nuovo paziente ed i risultati dei test. Altrimenti, per salvare una copia dei risultati dei test su di un nuovo foglio Excel, selezionare **Salva** e creare un nuovo nome di file.
11. Per aprire un file salvato, andare alla directory in cui è stato salvato e fare doppio clic sul nome del file. Il file verrà automaticamente aperto all'interno di Excel.
12. Se viene eseguito un test prima di selezionare il pulsante **Ricevi i dati del test** i risultati non verranno visualizzati sulla schermata di CardioChek Link e, sul CardioChek analizzatore, verrà visualizzato il messaggio di errore **ERRORE DI STAMPA**. I risultati **NON** verranno comunque persi. Fare clic sul pulsante **Ricevi i dati del test**, quindi

selezionare il risultato che si desidera stampare o salvare dal menu della memoria di CardioChek analizzatore. Consultare il manuale d'uso di CardioChek analizzatore per le istruzioni su come accedere alla memoria.

13. È possibile trovare ulteriori istruzioni e indicazioni selezionando il menu a discesa situato nell'angolo superiore sinistro della barra degli strumenti di CardioChek Link.

The screenshot shows the CardioChek Link 3.2 software interface. At the top, it says "CardioChek® Link 3.2". Below that, there's a header "Aiuto" and a note "Assicurarsi che l'output analizzatore di stampa PA è impostato su PC".

The interface is divided into several sections:

- Istituzione:** Nome: PTS Diagnostics, Identificativo: 317-870-5610
- Paziente:** Nome: CardioChek, Identificativo: 2014
- Misura:** Data: 13 OCT 2014, 02:58 PM; Risultati: CHEM; Lotto: CODE Q303 (Lipid+eGLU)

CHOL	134 mg/dL	CALC LDL	44 mg/dL
HDL CHOL	44 mg/dL	TC/HDL	3.0
TRIG	229 mg/dL	LDL/HDL	1.0
eGLU	133 mg/dL	NON-HDL	90 mg/dL

At the bottom, there's the CardioChek Connect logo, the text "PTS Diagnostics Indianapolis, IN. USA", and buttons for "Copia", "Stampa", "Salvare", "Accogliere i dati di misura", "Registra il tuo CardioChek Analyzer", and "Uscita".



CardioChek Link® è prodotto negli Stati Uniti da
PTS Diagnostics, Indianapolis, IN 46268
Per assistenza su CardioChek Link®
contattare l'assistenza clienti PTS Diagnostics:
+1-877-870-5610 (Numero verde negli Stati Uniti)
+1-317-870-5610 (Diretto) +1-317-870-5608 (Fax)
E-mail: inforequest@ptsdiagnostics.com
Sito Web: www.ptsdiagnostics.com

PS-002977 IT Rev. 0

